

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN213178444JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jihee Kang Jihee Kang 25, Seowon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Soha-dong, Gwangmyeong Station Area Humansia) 209-703 14330, KOREA TEL 010-4183-3563 FAX 010-4183-3563	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 23	USD 12. 69
総合計 (Total)			3		USD 12. 69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 213 178 444 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 10		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jihee Kang Jihee Kang 25, Seowon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Soha-dong, Gwangmyeong Station Area Humansia) 209-703	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14330	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD12.69
					内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods
					☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jihee Kang Jihee Kang 25, Sowon-ro, Gyeonggi-do (Soha-dong, Gwangmyeong Station Area Humansia) 209-703					
お送り先						Postal Code 14330					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX 010-4183-3563					
内容品詳細						申告要領額 (円)					
HSコード						税関要領額 (円)					
原産国						商品基本					
個数						☐ 贈物 ☐ 商品基本 ☒ 3 USD12.69 ☐ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍					
Health food						正味重量 価格 3 USD12.69					
						毛重量 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)					
						日本円換算額合計 (円) 1269 変付日付印 Date Stamp					
No commercial value for customs purpose only.											
 * E N 2 1 3 1 7 8 4 4 J P *											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。 受付局控											